

Bruxelles, 13. studenoga 2018.
(OR. en)

13831/18

Međuinstitucijski predmeti:
2018/0083(NLE)
2018/0084(NLE)

VISA 293
COLAC 93

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	a) Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak za nositelje običnih putovnica – donošenje b) Odluka Vijeća o sklapanju tog sporazuma – Zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta

1. Komisija je 11. travnja 2018. podnijela Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak za nositelje običnih putovnica¹, zajedno s nacrtom teksta navedenog Sporazuma u Prilogu tom Prijedlogu² te Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju tog Sporazuma³.

¹ Dok. 7922/18 VISA 68 COLAC 14.

² Dok. 7922/18 VISA 68 COLAC 14 ADD 1.

³ Dok. 7923/18 VISA 69 COLAC 15.

2. Radna skupina za vize 22. listopada 2018. postigla je dogovor o tim prijedlozima. Istom je prigodom Radna skupina za vize ujedno odobrila Izjavu o stupanju na snagu Uredbe 2017/2226 o uspostavi sustava ulaska/izlaska (EES) i državama članicama koje potpuno primjenjuju schengensku pravnu stečevinu⁴ koja će se priložiti odluci o potpisivanju.
3. Odluka o potpisivanju navedenog Sporazuma predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2000/365/EZ od 29. svibnja 2000.; Ujedinjena Kraljevina stoga ne sudjeluje u njihovu donošenju, one za nju nisu obvezujuće niti se na nju primjenjuju.
4. Odluka o potpisivanju predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002.; Irska stoga ne sudjeluje u njihovu donošenju, one za nju nisu obvezujuće niti se na nju primjenjuju.
5. Odluku o potpisivanju i tekst Sporazuma uredili su pravnici lingvisti. Uređeni tekstovi nalaze se u dokumentima 13447/18 VISA 280 COLAC 86 odnosno 13449/18 VISA 282 COLAC 88.

Odluku o sklapanju tog sporazuma također su uredili pravnici lingvisti. Uređeni tekst nalazi se u dokumentu 13448/18 VISA 281 COLAC 87.
6. Stoga se Odbor stalnih predstavnika poziva da Vijeću preporuči da:
 - a) kao točku „A” dnevnog reda jednog od predstojećih sastanaka donese Odluku o potpisivanju kako je navedena u dokumentu 13447/18;
 - b) odluči proslijediti Nacrt odluke o sklapanju kako je naveden u dokumentu 13448/18 Europskom parlamentu kako bi on mogao dati svoju suglasnost nakon potpisivanja Sporazuma.

Odluka o potpisivanju bit će objavljena u SL-u u skladu s primjenjivim pravilima.

⁴ Dok. 13028/18 VISA 266 COLAC 77.